

یوسف رحیملو*

منبعی تازه‌یاب در سازمان اداری حکومت صفوی^۱

از جمله آثار حیات اجتماعی اقوام و ملت‌ها برپا ساختن نهادها و سازمان‌های حکومتی و اداری است که برای تنظیم روابط طبقات و گروه‌های جامعه، حفظ امتیازات و شیوه‌های حاکم، ترتیب چگونگی بهره‌گیری از حاصل کار گروه‌های محکوم، نگاهداشت روابط اجتماعی به صورت دلخواه حکومتگران و نیز در امان داشتن جامعه معین باهمه خصوصیات آن در برابر تعرض و استیلای جامعه‌های دیگر است. با توجه به دگرگونی‌های ناگزیر ناشی از روابط درونی و بیرونی جامعه‌های انسانی در طول زمان، این نهادها و سازمان‌ها نیز دچار تحول می‌شوند. از این رو است که موضوع یکی از شاخه‌های تاریخ انسانی همانا ظهور سازمان‌ها و نهادهای جوامع انسانی فرار گرفته است. لذا یکی از بعد از تاریخ جامعه ایرانی هم بررسی تحول و تکامل این گونه سازمان‌ها در طول تاریخ حیات این مردم می‌باشد، که به علت متحول بودن جامعه بسیار گونه‌گون و به علت کم شناخته بودن اجزا و جوانب مختلف تاریخ اجتماعی ایران آگاهی در این مورد اندک و مبهم است. مؤلفان بومی و سنتی تاریخ ایران یا به علت عدم احساس دگرگونی اجتماعی،

* گروه تاریخ دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تبریز.

یا برای پنهان کردن واقعیت ناگزیر تحول از افراد اجتماع و القای این اندیشه که «وضع پیوسته چنین بوده است و چنین هم خواهد ماند»، به بیان تحول نهادهای اجتماعی و از جمله سازمانهای حکومتی و اداری آگاهانه نپرداخته‌اند، جز این که بسط و تفصیل این دستگاه‌ها، سرعت و شدت تحول و ملاحظة از هم‌گشیختگی روابط پیشین زمینهٔ تدوین ضوابط برای تنظیم مجدد این رابطه‌ها را آماده کرده باشد. در تاریخ ایران چنین زمینه‌ای در اوآخر دوره صفویه و به دنبال سقوط حاکمیت آنان تحقق یافته است.

البته، پیش از آن، گزارشگران و سیاحان خارجی در نوشته‌های خود به مناسبت، سخن از سازمانهای حکومتی و اداری ایران رانده‌اند؛ اما به مضمون «أهل البيت ادری بمافي البيت»، خواندن شرح این دستگاه‌ها از قلم آگاهان بومی به شناختی درست‌تر می‌تواند راهبری کند.

قریب نیم قرن پیش، اهل تحقیق بانخستین اثر ایرانی در مورد سازمانهای حکومتی اوآخر دوره صفوی آشنا شدند، و آن هنگامی بود که و. مینورسکی حاصل بررسی خود را در مورد تذكرة الملوك در نوزدهمین کنگره بین‌المللی خاورشناسان در سال ۱۹۳۵ در رم قرائت کرد و متن کتاب را با ترجمه انگلیسی و تعلیقات و حواشی ممتع در ۱۹۴۳ در کمبریج به چاپ رساند^۲. ایرانیان هم با چاپ مجدد متن فارسی در تهران و ترجمهٔ حواشی مینورسکی به زبان فارسی^۳ از این اثر بیشتر بهره‌مند شدند.

تا سال ۱۳۴۷، تذكرة الملوك تنها متن فارسی شناخته در موضوع خود و مؤلف آن ناشناخته بود. در آن سال، آقای محمد تقی دانش‌پژوه با استناد به دیباچه نسخه این کتاب در کتابخانه ملک (به شماره ۶۲۷۵) مؤلف آن را میرزا سمیعا، برادر نیای پدری محمد‌هاشم رستم‌الحکما معرفی کرد و در ضمن به معرفی و انتشار تدریجی دومین کتاب در این مقوله یعنی دستورالملوک از محمد رفیع انصاری

مستوفی‌الممالک پرداخت^۴.

آقای دانش پژوه از سنجیدن دو کتاب تذکره و دستور به این نتیجه رسیده است که «این دو باید از روی اصل مشترکی نوشته شده باشد و آن اصل باید مبسوط‌تر بوده باشد . نکاتی در هر یک هست که در دیگری نیست و در برخی جاها با یکدیگر اختلاف دارند ، ولی هیچ‌یک ما را از آن دیگری بی‌نیاز نمی‌کند و باید به مر دو نگریست و تاریخ اجتماعی و دیوانی روزگار صفوی را از آن به دست آورد^۵» . مؤلف محترم کوشیده است پیشینه تاریخی آن دو کتاب را با اشاره به برخی عبارات و موضوعات چند کتاب معروف دوره صفوی و بعد از آن بیان کند^۶ ، اما به نظر نمی‌رسد منابع مزبور را بتوان به عنوان پیشینه این دو کتاب یاد کرد ؛ چه ، او لا هیچ‌کدام آن کتاب‌های طالب تذکره و دستور را به صورت مدون و باهمه جوانب مسائل شامل نیست ؟ ثانیاً ، «قدوه و قانون دفتر خانه همایون» مورد اشاره مؤلف عالم‌آرای عباسی دستورالعملی بوده است درباره جمع و خرج مالی کشور و نه در مورد مناصب و وظایف و ... دستگاه دیوانی و حکومتی^۷ .

مرحوم دکتر جهانگیر قائم مقامی ، با توجه به اختلاف در انتساب برخی وظایف به منشی‌الممالک و واقعه‌نویس (مجلس نویس) ، معتقد بود که این اختلاف قول تذکره و دستور را «باید ناشی از این دانست که دو رسالت مزبور از روی دو دستورالعمل متفاوت تنظیم و تدوین شده‌اند^۸» .

گرچه دستگاه دیوانی صفوی در ادوار مختلف خود دارای دستورالعمل‌ها و مقرراتی برای امور متفاوت و صاحب بایگانی پر طول و تفصیلی بوده است^۹ ، اما به نظر می‌رسد تدوین راهنمای دستورالعمل عام و شاملی برای همه دستگاه اداری و حکومتی صفوی ناشی از ضرورت‌های دوره پیچیدگی و آشفتگی او اخر دوره صفوی باشد ، که زمامداران و سلاطین آن دوره چون کفایت و شایستگی اداره امور را در خود نمی‌دیدند تصور می‌کردند شاید با پیروی از شیوه‌های رسمی و دیوانی

دوره‌های عظمت گذشته، بشود آبی به روی کار حکومت آورد. لذا، مثلاً شاه سلطان حسین دستور می‌دهد رساله‌ای در باب قواعد و ضوابط مربوط ترتیب داده شود.^{۱۷} در دوره استیلای افغان‌ها هم، که شیرازه امور دیوانی مانند همه روابط و ضوابط اجتماعی از هم گسیخته بود، لزوم رجوع به قواعد مدونی در سازمان حکومتی بیشتر احساس می‌شد. از این‌رو است که دو رساله موجود معروف در این زمینه متعلق به دوره سلطان حسین صفوی (دستور ...) یا دوره افغان‌ها (تذکره ...) است.

* * *

در این موضوع رساله سومی هم به دست آمده است که مربوط به اوآخر دوره تسلط افغان‌ها و اوچگیری عملیات نجات کشور از دست بیگانگان است و در دستگاه حکومتی شاه طهماسب دوم نگارش یافته است. واینک به معرفی اجمالی این رساله می‌پردازیم.

دو سه سال پیش، در جریان فهرست نویسی نسخ خطی گنجینه‌های دو روانشاد مرحومان حاج محمد آقا و حاج حسین آقای نخجوانی، به وسیله دوست عزیزم آقای طباطبائی، رئیس کتابخانه ملی، اطلاع یافتم که فاضل محترم آقای فتحی مجد ضمن فهرست نویسی به نسخه‌ای شبیه تذکرة الملوک دست یافته است. وقتی مراجعت کردم، بالطف واستقبال نسخه را در اختیار این‌جانب گذاشتند. وظیفه خود می‌دانم در اینجا از هر دو عزیز یاد شده سپاسگزاری کنم.

این رساله در گنجینه نسخ خطی مرحوم حاج حسین آقا نخجوانی ضمن جزوهای است مرکب از دونوشه ناقص، و یکصد و چهل و هشت صفحه هفده سطری دارد. به علت افتادگی‌های نسخه، نام رساله مشخص نیست، اما محتوی و مضمون آن دقیقاً در زمینه تشکیلات اداری و سازمان حکومتی صفویه و از مقوله موضوع تذکره و دستور است.

مشخصات نسخه به شرح زیر است :

قطع : ۲۰ × ۱۲

کاغذ : هندی رنگارنگ ، نقش دارو طلا افshan

جلد : مقوا باروکش پارچه مشکی

خط : نسخ آمیخته به نستعلیق

عنوانها : قرمز

در قسمت موجود نسخه مشخصات مؤلف و نام رساله به شیوه معمول دیباچه‌های نسخ قدیم قید نشده است . در بالای حاشیه راست صفحه اول موجود نام مرحوم « حاج حسین نخجوانی » و در وسط حاشیه بالای همان صفحه عنوان متأخر « القاب و مواجب دوره سلاطین صفویه » نوشته شده است .

گرچه در متن موجود اشاره‌ای به عنوان آن نشده است ، اما ، به مناسبت سخن از منصب « وزیر دیوان اعلیٰ » ، از تاریخ نگارش آن قسمت از رساله یاد شده که ماه ربیع‌الثانی سال یک‌هزار و یکصد و چهل و یک بوده است^{۱۱} .

مؤلف در چند جای رساله ، به مناسبت‌هایی ، به منصب خود به هنگام تدوین آن اشاره و خود را « مجلس نویس » معرفی می‌کند^{۱۲} . او ، به هنگام بیان منصب ، القاب و شغل « مجلس نویس محفل بهشت آین » ، القاب و نام خود را چنین می‌آورد : « فضیلت و نجابت و رفت و اقبال پناه ، عالیجاه مقرب الخاقانی ، غلامزاده به جوهر و بنده نیک اختر ، زیناً للفضیلۃ و النجابت و الرفة و الاقبال ، میرزا علی نقی نصیری ، خادم آستانة مقدسۃ منورۃ متبرکة سدره مرتبة عرش درجة رضیة رضویه ، علی مشرفها الف سلام و تحيۃ ، ومجلس نویس محفل بهشت آین^{۱۳} ». از عبارت یاد شده بر می‌آید که مؤلف رساله منسوب به خاندان نصیری است.

به گفته او « سلسلة نصیریه » امتیازاتی در دولت صفوی داشته‌اند که از جمله اختصاص مناصب خلافایی و حکومت الکای فراجه‌داخ ، تولیت مزار شیخ شهاب‌الدین^{۱۴} ،

و سمت انشای ممالک (منشی‌المالک^{۱۵}) بوده است . توضیح مؤلف در بیان منصب «منشی‌المالک» حاکمی است که از جمله مداخل صاحب این منصب وجه «داروغگی قصبه طيبة اردوباد» بوده ، «که مکان توطن سلسلة نصیریه است و از قدیم‌الایام معاف ووجه داروغگی آن سالی حسب‌القطع هیجده تومن می‌شود»^{۱۶} . او مدعی است که «همیشه منصب مزبور با سلسلة نصیریه و آبا و اجداد این غلام مرجوع بوده واز زمان اعلیحضرت شاه اسماعیل تا حال از این سلسله بیرون نرفته... و القاب بالا رث و الاستحقاق بدان سبب به منشیان ممالک عنایت شده که از آن تاریخ تا حال این منصب به دیگری مرجوع نگردیده و بهر کس که از این سلسله تفویض نموده‌اند اهلیت و استحقاق تمثیلت آن خدمت را داشته»^{۱۷} .

اسکندر منشی ، این «طبقه علیه نصیریه طوسیه» اردوباد را منسوب به خواجه نصیر طوسی و بهره‌مند از فضایل و کمالات او و حاتم بیگ^{۱۸} اردوبادی اعتماد‌الدوله شاه عباس اول را از آن «سلسله علیه» می‌داند . به‌گفته او «از مآثر و نیکو خدمتی‌های آن سلسه اکثر اوقات یکی از مستعدان آن طبقه در این دولت ابد پیوند بدهی منصب والا (انشای ممالک) سرافرازی دارند»^{۱۹} .

نام چند تن از سرشناسان این خاندان در کارانشا و آثاری از آنان در موضوع ترسل باقی مانده است^{۲۰} . اما در مورد نام و نشان و سوانح زندگی میرزا علی نقی نصیری در مدارک موجود در دسترس مناسفانه به کوچکترین اشاره‌ای بر نخوردیم . باشد که با کاوش‌های دیگر و دستیابی به آثار اصیل روشنی لازم برای نتاریکی بتاپد . هنگامی که بایرون راندن افغان‌ها از ایران ، نادر به مقام دومین سلطان ایران و فرمانروایی (سپهسالاری) کل کشور رسید^{۲۱} ، به ملاحظه مفاسد رجال دستگاه صفوی در ادور اخیر و احتمال مضار ناشی از دخالت آنان در آینده ، بسیاری از آنان را از کار و از خود دور کرد . اندک بودند از آنان که در دستگاه نادری نیز نام و اعتبار خود را نگاه داشتند^{۲۲} . شاید میرزا علی نقی نیز از گرفتاران گمنامی ناشی از

این انتقال قدرت بوده باشد؟ بویژه که دستگاه حکومت نادری دیگر منصبی به‌نام مجلس نویس نداشت.^{۲۲}

* * *

علی‌رغم انفراد و نقص نسخه رساله، باتوجه به نکات ارزشمند زیاد آن و به نتیجه نرسیدن کوشش دریافتن نسخه‌ای دیگر و کاملتر، اینجانب به تصحیح آن پرداختم. در این تصحیح از تذكرة الملوك و دستور الملوك و دیگر متون دوره صفوی بهره‌مند شدم. درباره‌ای موارد که برای موارد لازم به تصحیح مأخذی نبود، تصحیح قیاسی در متن و شکل اصلی در پاورقی، با قيد «اصل» درج شد.

رسم الخط رساله بارسم الخط رایج کنونی چندان متفاوت نیست. به‌حال، در بازنویسی متن به رسم امروزی عمل شده است.

مواردی که کاتب رساله، به‌سبک گذشته، «چه» و «که» و «چنانچه» و «چنانکه» را به جای هم به‌کار برده به‌همان حال مانده است. اما جاهایی که، با وجود تکرار متوالی یک حرف در کلمه، علامت تشید غیر لازم بر بالای حرف اول نهاده (مثل قوللر) و در موارد کاف‌های فارسی، که سابقاً با یک کشیده می‌نوشتند، و حذف یا نقصان نقطه‌ها به رسم امروزی بازنویسی شده است. کلماتی مانند «ایشک» و «ایشیک» را، که در اصل متفاوت نوشته، مصحح هم به‌همان صورت متفاوت نقل کرده است.

افتادگی‌های نسخه به صورت [...] در متن باز نوشته مشخص شده است. از سنجیدن افتادگی‌ها با محتوای موجود در ذیل عنوان‌های مربوط و با مقایسه عنوان‌های این رساله با فهراس مطالب تذکره و دستور شاید بتوان گفت تنها در حدود یک سوم متن اصلی آن را در دست داریم.

برای تسهیل مراجعة اهل تحقیق، فهرست‌هایی از واژگان و اعلام درپایان متن ترتیب یافته است.

«توضیحات» پایانی مصحح، گرچه برای محققان فاضل چندان آموزنده نخواهد بود، برای راهنمایی مراجعان در سطوح پایین تر خالی از فایده نیست. مأخذ «توضیحات» جابجا ذکر شده است. عباراتی از «توضیحات» که به ذکر مأخذی منتهی نمی‌شود، میان برداشت مصحح از مطالب متن رساله است.

هر چند بیشتر از این می‌شد در مورد این متن کار کرد، اما، به ملاحظه نقص فاحش نسخه، این کار به پیدایی نسخه‌ای کامل موکول شد. با این همه، این به فردافکنی نمی‌تواند همه مسامحات و لغزش‌های کار مصحح را توجیه و تبرئه کند. امید است که فضلاً و محققان ارجمند با چشم پوشی از خطأ، نظرات اصلاحی خود را یادآوری و مصحح را سپاسگزار خود کنند، باشد که در موقع شایسته این پیشنهادات به کار بسته شود.

فرصت غنیمت شمرده، از اهل بزرگوار فضل و فن که، در داخل یا خارج کشور، اطلاعی از نسخه‌ای دیگر و کاملتر از این رساله داشته باشند تقاضا می‌شود این مخلص را از مشخصات و نشانی آن آگاه سازند.

یادداشت‌ها

- ۱- مقاله حاضر پیشگفتاری است بر مبنی تازه‌یابی در سازمان اداری حکومت صفوی تحت عنوان «رساوه میرزا علی نقی نصیری» که تصحیح آن به اتمام رسیده و در آینده نزدیک چاپ خواهد شد.
- ۲- نقل از پیشگفتار و مینورسکی بر تعلیقات تذکرةالملوک، در سازمان اداری حکومت صفوی، صص پانزده - هفده.
- ۳- تذکرةالملوک، متن، به کوشش محمد دیرسیاپی، تهران، ۱۳۳۲؛ سازمان اداری حکومت صفوی، یا تحقیقات وحواشی و تعلیقات استاد مینورسکی بر تذکرةالملوک، ترجمة مسعود رجب‌نیا، تهران، ۱۳۳۴.
- ۴- محمد تقی دانش‌بیرون؛ «دستورالملوک میرزا رفیع و تذکرةالملوک میرزا سعیان»، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، سال پانزدهم، شماره پنجم و ششم، امرداد ۱۳۴۷، صص ۵۰۴ - ۴۷۲؛ «دستورالملوک میرزا رفیع»، متن، همان مجله، سال شانزدهم، شماره‌های اول و دوم (آذر ۱۳۴۷)، سوم (بهمن ۱۳۴۷)، چهارم (فروزان ۱۳۴۸)، پنجم و ششم (امرداد ۱۳۴۸)، جمعاً در ۱۰۱ صفحه.
- ۵- مجله یاد شده، شماره امرداد ۱۳۴۷، ص ۴۹۵.
- ۶- همان مأخذ، صص ۴۹۶ - ۴۹۷.
- ۷- رک: مقدمه‌ای بر شناخت اسناد تاریخی، سرهنگی دکتر جهانگیر قائم مقامی، تهران، انجمن آثار ملی، ۱۳۵۰، ص ۲۵۶.
- ۸- همان مأخذ، ص ۲۵۵.
- ۹- رک: همان مأخذ، ص ۳۳.
- ۱۰- مجله یاد شده، آذر ۱۳۴۷، ص ۳۲، از دیباچه دستورالملوک.
- ۱۱- ص ۱۵ رساله. شماره‌گذاری صفحات متن رساله از اینجا نب است. در بازنویسی، شماره صفحات متن اصلی در شروع هر صفحه در داخل [] قید شده است.

- ۱۲ - صص ۴۴، ۴۹، ۱۲۹، ۱۲۸، ۲۹، ۱۴۷، ۱۴۵ و ۱۴۵ رساله .
- ۱۳ - صص ۴۵ - ۴۶ رساله .
- ۱۴ - صص ۵۹ - ۵۸ رساله .
- ۱۵ - ص ۸۵ رساله .
- ۱۶ - ص ۸۳ رساله .
- ۱۷ - صص ۸۶ - ۸۵ رساله .
- ۱۸ - تاریخ عالم آرای عباسی ، اسکندر بیگ تر کمان ، چاپ دوم ، جلد دوم ، تهران ، امیر کبیر ، ۱۳۵۰ ، صص ۷۲۴ - ۷۲۲ . این مورخ در ذیل وقایع سال بیستم جلوس (۱۰۱۵) ، به مناسبت عزم شاه عباس به سیر و گشت خطه اردوباد ، تفصیل تحسین آمیزی در وصف طبیعت و اهالی اردوباد و بویژه در فضایل منسوخان به خاندان نصیریه و مکارم اخلاق و شایستگی حاتم بیگ اعتمادالدوله دارد (همان مأخذ ، صص ۷۲۲-۷۲۹) . اسکندر بیگ یک بار دیگر نیز به مناسبت سفر حاتم بیگ به اردوباد در سال بیست و یکم جلوس (۱۰۱۶) ، که خود نیز همراه او بود ، سخن از این خطه رانده است (همان مأخذ ، صص ۷۵۷-۷۵۵) .
- ۱۹ - مانند : خواجه عتیق علی منشی ، طغرانویس شاه عباس اول (علم آرا ، یادشده ، ص ۷۲۳)؛ عبدالحسین نصیری طوسی ، منشی الممالک ، پسر حاجی ادهم بیگ برادر حاتم بیگ اعتمادالدوله و نویسنده خواجه عتیق ، صاحب تحفه شاهی ، که مجموعه‌ای از منشآت عصر صفوی است (رک : فهرست میکرو فیلم‌های کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران ، محمد تقی دانش بیژوه ، تهران ، ۱۳۴۸ ، صص ۴۳، ۱۸۲ و ۲۲۳)؛ محمد رضا نصیری منشی الممالک ، فرزند عبدالحسین ؛ میرزا محمد تقی نصیری ؛ محمد کاظم نصیری ؛ میرزا نصیر نصیری (رک : فهرست یادشده ، صص ۲۳۳-۲۲۳)؛ محمد ابراهیم فرزند زین العابدین نصیری ، مجلس نویس دربار شاه سلطان حسین و مؤلف کتاب دستور شهر یاران در تاریخ آن پادشاه (فهرست نسخه‌های خطی فارسی ، احمد منزوی ، جلد ششم ، تهران ، مؤسسه فرهنگی منطقه‌ای ، ۱۳۵۳ ، ص ۴۳۲۴)، که هنوز به چاپ نرسیده و نسخه خطی آن در مجموعه خطی موزه بریتانیا به نشانی M.S. Or. 29A1 ضبط است (نظام ایالات در دوره صفویه ، رهربرن ، ترجمه کیکاووس جهانداری ، تهران ، بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، ۱۳۴۹ ، مأخذ ، ص ۲۱۳) .
- برای نام تعلیمی از افراد خانواده عبدالحسین نصیری ، که در دستگاه انشای دیوان صفوی صاحب سمت بودند ، رک : مجموعه منشآت و مکالیب ، احتمالاً "تحفه شاهی" فیلم ۲۲۲ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران ، ص ۱۲۶ ، عربی‌های از عبدالحسین نصیری .

۲۰- رکه : تاریخ فارسنامه ناصری ، حاج میرزا حسن حسینی فاسی ، تهران ، افست از روی چاپ سنگی ، کتابخانه سنا بی ، بی تا . ، ج ۱ ، ص ۱۶۹ ، در ذیل وقایع سال ۱۱۴۲ .

۲۱- مانند حسنعلی خان معیرالممالک یا معیارباشی، که در دستگاه طهماسب دوم و تا آخرین روز قدرت نادرهمچنان مورد اعتماد بود (رکت: نادرشاه، سرووش تجلی بخش، تهران، این سینا، ۱۳۴۶، صص ۱۵۶-۱۵۸) و مانند او میرزا کافی خلفا (خلیفه الحلفا)، که از مقامدان طهماسب دوم و نادر هر دو بود و نادر در دوره قدرت خود او را به سمت سفارت روانه روسیه کرد (جهات تقاضای نادری، میرزا مهدی خان استقراربادی، به اهتمام سید عبدالله انوار، تهران، انجمن آثار ملی، ۱۳۴۱، ص ۲۵۹).

۲۲- رک : تاریخ اجتماعی ایران در عصر افشاریه ، دکتر رضا شعبانی ، جلد اول ،
تهران ، دانشگاه ملی ایران ، ۱۳۵۹ ، صص ۲۵۳-۲۰۴ .

هر چند مرحوم دکتر قائم مقامی تفکیک و ظایف، نشی الممالک و واقعه نویس (مجلس نویس) را به زمان طهماسب اول صفوی منسوب می‌دانست (مقدمه‌ای بر شناخت ...، یاد شده، ص ۲۵۶)، ولی میرزا علی نقی تصیری مجلس نویس (صفحه ۴۶-۴۸ رساله) و پیش از او، محمد رضا صیری الممالک (منشآت و مکالیب، یاد شده در یادداشت ۱۹، ص ۱۱۷) منصب مجلس نویسی را از اختراعات شاه عباس اول نوشته‌اند.

